

03.05.1996

Meju nadpadnyli	Überfall auf den Maibaum
<p>Dnja (abo lěpje prajene w nocy) 03.05.1996 nadpadny cwólba 20 hewrjekarjow z Budyšina młodostnych, kiž stražowachu Radworsku meju na dotal njedožiwjene brutalne wašnje. Přijědžechu z wjacorymi awtami a dachu so do Radworskich z retlemi a samo samurajowymi tesakami. Njedžiwajo brutalneje namocy, njeproradži so jim meju podrězač. Alarmowana policija zaja 14 z nadpadowarjow a přeslyšowaše jich potom na druhu džeń.</p> <p><i>Deleka artikl z Noweje Doby k podawkej</i></p>	<p>In der Nacht vom 03.05.1996 überfiel eine Truppe von 20 Leuten aus Bautzen die Radiborer Jugendlichen, die den Maibaum bewachten, auf bisher nicht erlebte brutale Art und Weise. Sie kamen mit mehreren Autos und begannen mit Knüppeln, Baseballschlägern und sogar Samureischwertern auf die Radiborer loszuschlagen. Ungeachtet der brutalen Gewalt, gelang es ihnen nicht, den Maibaum umzusägen. Die alarmierte Polizei nahm 14 der Angreifer fest und verhörte sie dann am nächsten Tag.</p> <p><i>Unten ein Artikel aus der Nowa Doba zu dem Vorfall</i></p>

Džensa wosrjedź nocy w Radworju – bijeńca z tesakami a retlemi

„Tajke něšto hišće dožiwił njejsym“

Radwor (SN/M.Wj.). Kaž kóžde lěto stražowachu tež džensa w nocy Radworscy młodostni swoju meju. Poprawom móhla to być mérna nóc kaž kóžda druha. Štož pak so krótka po 22.00 hodž. sta, drje młodostni tak spěšnje njezabudu. Nimale 20 młodostnych z Budyšina bě z awtami přijělo do Radworja, zastachu při meji a wulězechu, wobrónjeni ze samurajowymi tesakami a retlemi ze swojich awtow. Jich wotpohlad bě jasny: meju podrězač. Dokelž bě w tutym času hišće poměrnje wjele Radworskich młodostnych w stanje, kiž pódla meje steji,

dóndže k bijeńcy. Při tym so třo Radworscy zranichu, jednoho dyrbjachu do Budyskeje chorownje dowjezc.

„Tajke něšto hišće dožiwił njejsym“, powědaše nam džensa rano Maćij Žur, kiž w bjezposředním susodstwje bydlí a młodostnym na pomoc přiběža. Jednomu z Radworskich stražowarjow je so potom poradžilo, policiju informować, kotraž hnydom z wjacorymi policajskimi awtami přijědže.

Kaž nam policajski rěčnik Gerd Schiffel džensa praji, su 14 młodostnych nachwilnje zajeli a w běhu dnja přeslyšowali.

[start.....1996](#)

From:

[http://82.165.187.122/ - Radibor - Chronik](http://82.165.187.122/)

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=03.05.1996_maibaum-angriff

Last update: **2024/05/06 07:35**

